



Impr. Smets, Blegny

9^e ANNEE
N° 97 - 12 FB
20 - 8 - 81

4570 Blegny-Trembleur
P.P.I. | 9 | 7

Magazine BLEGNY INITIATIVES

Rédaction : 25, rue du Vicinal, 4570 Blegny
Publicité et annonces : 31, rue de la Fontaine, Blegny Tél. 87 44 76
Editeur responsable : José CLOES, rue du Vicinal, 25 Tél. 87 48 97
Les collaborateurs sont responsables de leurs écrits.

Le mensuel d'Informations Générales et Régionales de l'A.S.B.L. BLEGNY INITIATIVES — Localités desservies : Barçon, Blegny, Bolland, Gerexhe-Hauseux, Dalhem, Feneur, Housse, Julémont, La Motte, Mortier, Saint-André, Saint-Remy, Saive, Trembleur, Rabosée, Wandre, Xhavée

LE TEMPS DES VACANCES... LE TEMPS DES RENTREES...

Pendant des mois, on l'a attendu le bon temps des vacances et enfin il nous est arrivé. On a poussé un grand soupir de satisfaction qui traduisait notre impatience à effectuer et réaliser tous nos projets.

On avait enfin le temps... mais le temps n'était pas avec nous. Tout le monde s'est plaint du temps et de celui qu'il faisait et de celui qui passait si vite.

Néanmoins, on commençait à s'y habituer aux congés et voilà qu'ils sont partis. Tous les journaux nous parlent de rentrée maintenant.

Reprise du travail, reprise dans les sports dits hivernaux et enfin reprise scolaire que nos enfants ne voient pas avec les mêmes yeux que leurs parents qui y pensent avec un certain soulagement.

Soulagement que ne partagent certainement pas nos amis et amies de notre entité qui n'ont pas ou n'ont plus de travail et pour qui la rentrée signifie le pointage, la course au travail qu'on ne trouve pas, les lettres à écrire et les longues files d'attente.

Et ce n'est encore rien quand on ne doit pas subir les sarcasmes des autres ou les regards désapprobateurs de ceux qui travaillent. Comme dans notre ciel pourtant, on ne voit pas bien d'où l'éclaircie pourrait venir et ce que nous annoncent nos ministres n'est pas fait pour nous faire rire.

C'est en pensant à eux que j'éprouve une certaine gêne pour souhaiter à tout le monde une bonne rentrée.

Il est encore une catégorie de personnes qui ne trouve aucun sens à mes vœux : ce sont les pensionnés et les prépensionnés.

Pour eux, plus de rentrée à l'horizon, mais maintenant il va falloir s'habituer à organiser sa journée.

Ah ! au début, c'est la belle vie et comme on est content de ne plus devoir se lever pour se rendre à l'usine, mais bientôt...

Mais vous savez que notre journal n'est pas là pour assombrir la vie mais pour tâcher de lui voir ses aspects positifs et les motifs d'espérance. C'est pourquoi je me tourne finalement vers mes petits amis qui entrent pour la première fois à la grande école, vers les plus grands qui entrent en rénové, vers les jeunes enfin qui entreront dans quelques semaines à l'université ou ceux qui ont trouvé du travail pour la première fois, à tous ceux-là, je leur souhaite quand même une BONNE RENTREE !

G. GUYOT.

Pour tous vos travaux de **CARRELAGES**
et **REVETEMENTS**

ainsi que pour toutes fournitures concernant
ces travaux

Maurice WAUCOMONT-TAETER

Rue Vieille Voie, 7

MORTIER

Tél. 87 45 74

**GUMA - AMBIORIX -
Dr HASLEY**

JACQUES ESTEREL,
chaussures et
sacs assortis

11, rue du Collège
47, r. Entre-2-Villes

WISE — Tél. 79 13 09
BLEGNY — Tél. 87 45 18

**CHAUSSURES
LEHANE**

VISÉ 79 13 09
BLEGNY 87 45 18

★
RÉPARATION

Image et son Haute Fidélité



KHATMANDOU

26 4930 K/Z
Mono standard couleur

NOVAK

- 29 présélections • Son HI-FI
- Commande à distance • Horloge digitale
- 2 timers (pour allumer automatiquement le TV)
- Chercheur de programmes automatique
- Écran 86 cm • Automatic Picture Control
- (s'adapte à la lumière ambiante)

Maison Grosjean

Le spécialiste
qui vous garantit un service après-vente
dans les 24 heures

2, rue Entre-deux-Villes — BLEGNY Tél. 87 51 10

ESSAI SANS ENGAGEMENT
FACILITES DE PAIEMENT

CONGES ANNUELS : Magasin de Blegny : sera fermé deux semaines du 13 au 26 juillet inclus et 1 semaine du 16 au 23 août inclus.

Dépôt de Saint-Remy : sera fermé du 13 au 26 juillet inclus et du 16 au 30 août inclus.

Dépôt de Battice : sera fermé du 13 au 2 août inclus et du 16 au 23 août inclus.

Arrêt des tournées : du lundi 13 juillet au 2 août et du 16 au 23 août inclus.

POUR VOTRE RESERVE EN PAINS : COMMANDEZ-LA D'AVANCE !

Pierre LEDENT

Rue Entre-Deux-Villes, 59
Rue Gérard Wilket, 76
Rue de Verviers, 24,

4570 BLEGNY-TREMBLEUR - T. (041) 87 42 16
4532 SAINT-REMY - T. (041) 87 50 70
4651 BATTICE - T. (087) 66 44 15

Pour un service garanti à l'heure de votre choix
passez vos commandes à l'avance

PIERRE NIHANT

13, rue de la Sarte
(ex chemin de Rabosée)
à Saive

est à votre disposition :

- pour toutes vos assurances
- pour vos financements ou prêts personnels
- pour vos prêts hypothécaires

VOS FINANCEMENTS - VOS PRETS PERSONNELS :

21.000 - 21 x 1.247 F
36.000 - 24 x 1.903 F
71.000 - 27 x 3.375 F
101.000 - 30 x 4.396 F

VOS ASSURANCES :

Notre service «Sinistre» est à votre disposition tous les jours ouvrables. En «OMNIUM», nous payons directement vos dégâts et ce, dans les 8 jours après la fin de l'expertise.

Bureaux ouverts : du lundi au vendredi : de 8 h 30 à 12 h - 13 h à 18 h - le samedi de 9 à 12 h.

TELEPHONE : 62.74.33 - 62 72 56

M. et Mme J. Wilderyans-Henrard

Dépositaire Piedbœuf - Artois
et toutes bières étrangères

Salle pour banquets

La Source

Chienrue, 33 — 4570 BLEGNY
Tél. 87 48 18

Le Petit Vatel

BLEGNY
Tél. (041) 87 40 05

LE RESTAURANT DES CONNAISSEURS

Spécialités «Buffet froid»

SERVICE - QUALITE - SOURIRE

Terrassement
Empierrement
Nivellement
Démolition

LHOIST Michel

Rue Canada, 4
BARCHON Tél. 87 51 53

GARAGE

Hubert WILLEMS

Spécialiste indépendant FORD

VOITURES NEUVES ET OCCASIONS

66, rue Cahorçay, à SAIVE

Tél. 62 71 43

PERDU A ST-REMY

Madame Didine GAILLARD rue Gérard Wilket, 29 à St-Remy a perdu le 3.8.81 vers 12 heures près de la cabine téléphonique de l'endroit, une bague en or garnie d'une pierre rouge. Elle récompensera celui ou celle qui la lui rapportera.

Le facteur Jean-Louis,

mercie les voisins amis et connaissances pour leur service et leur réconfort.



Mobilier International

M. et Mme Roger Lambert-Marzec

c'est

LE MOBILIER DE STYLE CONTEMPORAIN
CHAMBRE ENFANT
CUISINE EQUIPEE
LITERIE, etc...

Zoning de Barchon :
Rue Champs de Tignée Tél. 041- 87.53.60
4631 EVEGNEE-TIGNEE

Ouvert en semaine de 9 h 30 à 19 h — le dimanche de 10 à 12 h et de 14 à 18 h —
Fermé le lundi.

TENNIS DE TABLE FESTIVITES : PENTECÔTE 81

Le lundi 8 juin, vers midi, au départ de nos invités, nous pouvons constater que nos amis français, hollandais et allemands avaient été conquis par notre grande manifestation sportive empreinte de solidarité et de compréhension humaine.

A une époque où l'on évoque tant de fois le problème de la fraternité humaine, l'exemple de ces festivités prouve combien parfois il est aisé de s'entendre entre communautés.

Ce climat de bonne et franche camaraderie sera sans doute pour chacun d'eux, l'un des plus beaux souvenirs de leur carrière sportive.

En effet, une nouvelle fois, la jonction PARIS - AIX - TILBURG - BLEGNY sous la forme d'une joute quadrangulaire amicale avec nos amis de VILLEPREUX, FRANKENBERG et TILBURG fut réalisée.

Les paroles d'un des présidents invités conclueront l'admiration qu'ils ont eu à notre égard : « jamais nous n'avions connu une chose pareille, ce fut merveilleux, nous ne l'oublierons jamais ».

Plusieurs Blegnytois se distinguèrent à ce tournoi et il serait difficile de les citer tous ; aussi, nous bornerons-nous à nommer les deux premiers classés dans chacune des séries.

Série dames :

1. ANDRIEN Bénédicte
2. ex aequo : RYAVEC Marie-Astrid, WISLEZ Marie-Rose.

Série juniors :

1. HUC Benoît
2. ex aequo : BULTOT André, KRICFALUSI Michel.

Série seniors :

1. DEMARCHE Jean-Marc
2. ex aequo : CLOES Emile, DUBOIS Jacques.

Une mention spéciale est attribuée à DEMARCHE Jean-Marc qui se classe 1^{er} Blegnytois dans la série seniors.

Avant de clôturer cette rubrique, je voudrais spécialement remercier les divers organismes qui nous ont aidé et sans lesquels il n'eut pas été possible d'envisager une telle organisation :

- L'Institut St-Joseph qui mit à notre disposition les locaux nécessaires à la réalisation du tournoi
- Le lycée d'Etat de Blegny qui, généreusement, nous permit de loger une quarantaine de jeunes.
- La maison des jeunes et la salle Baccara (Monsieur ATNAM) : toutes deux nécessaires aux divers réceptions de nos hôtes.
- L'administration communale et le Trimbleu permirent de donner le lustre nécessaire à ces diverses activités.

LA R.U.S.C. ST-REMY AU QUEBEC...

Comme vous le savez déjà, une équipe de jeunes joueurs de la R.U.S.C. St-Remy accompagnée de deux comitards et de plusieurs saint-rémois ayant accueilli de jeunes Canadiens durant leur séjour en Belgique en août 1980 ont participé du 28 juin au 20 juillet dernier à un magnifique séjour en Amérique du Nord à Candiac près de Montréal (Québec) plus exactement.

Candiac est une jeune et coquette ville d'environ 8.500 habitants, fondée en 1957, qui est sise sur la rive sud du fleuve St-Laurent dans la banlieue de la grande métropole de Montréal.

Cette initiative d'une heureuse audace mérite des remerciements et des félicitations. Remerciements aux membres du Comité d'Accueil de l'Opération Candiac-Belgique pour l'invitation, félicitations également pour l'immense succès du séjour, de cette rencontre très amicale se voulant d'abord être sportive mais combien culturelle et riche d'une expérience à la dimension humaine au point qu'encore et longtemps les jeunes et les moins jeunes évoqueront cet événement heureux les unissant désormais par des liens d'une grande amitié.

Qu'à se rappeler, le 28 juin dernier, dès l'arrivée à l'aéroport de Mirabel, où nous étions attendus par une délégation du comité organisateur candicois pour nous emmener en autocar en direction de leur magni-

— La Fraterie Ste-Gertrude et son aimable personnel contribueront à la réussite des réceptions.

ASSEMBLEE GENERALE DU 23 JUIN

COMITE :

Statutairement le T.T.C. BLEGNY renouvelle son comité tous les 4 ans.

Régulièrement convoquée, et souveraine maîtresse, l'assemblée générale a élu son nouveau comité. Les 7 membres sortants et rééligibles qui se sont présentés pour la formation de ce comité, ont été tous réélus.

Durant les 4 prochaines années, le club sera à nouveau et principalement géré par la majorité du comité existant précédemment.

Président : Jeannot RYAVEC.

Secrétaire : René SCHNACKERS.

Treasorier : Aimé NICOLAI.

TRANSFERTS :

Les arrivées : deux anciens qui reviennent au club : ZINZEN Richard, venant de Housse et BERGEN HOUSE Joël venant de Dalhem.

Un nouveau venu pour renforcer l'équipe première : CLERFAYS (C4) venant de Housse.

Les départs : HUC Benoît dont le passage à Blegny n'aura duré qu'une année.

DELIEGE Gilbert quittant le club de Blegny pour se rendre au Donald (Heuseux).

Les entraînements reprendront au début septembre ; une assemblée générale fin août spécifiera les jours d'entraînement ainsi que les nouveaux impératifs du club.

Le tennis de table, notre noble sport est ici concrétisé par une attitude classique de notre joueur HACKIN Pol que nous remercions pour les nombreux services qu'il a rendus au club en tant que joueur et membre du comité.

Les charges familiales l'écartent momentanément de notre club, mais nous sommes certains que son retour sera aussi rapide que possible.



Votre président, RYAVEC Jeannot.

fique petite ville où nous attendaient les diverses familles hébergeantes dont l'accueil fut plus que chaleureux...

Le même jour, à peine le temps d'échanger avec nos hôtes les émotions et les sentiments qui nous animent en de tels moments, déjà tous nous étions convoqués au chalet pour une première réception officielle offerte par les autorités municipales et où était, en outre, présent M. VANDERLINDEN, Consul général de Belgique à Montréal. M. HEBERT, maire de Candiac, remit, après les discours dans un geste symbolique mais combien empreint d'amitiés, à chaque enfant st-rémois de la délégation et aux responsables du comité des jeunes de la R.U.S.C. St-Remy et leurs épouses, une médaille frappée aux armoiries de la cité québécoise tandis que les organisateurs belges, au nom de la commune de Blegny, remirent au maire de la cité accueillante et à M. N. DOZIN, promoteur de ce séjour, une assiette en étain frappée aux couleurs liégeoises. Après cette partie officielle, nous fûmes conviés à un buffet durant lequel, déjà, de nombreuses amitiés se sont nouées et les souvenirs du voyage à St-Remy en 1980 se sont ravivés.

Le programme du séjour, sagement conçu, agence d'activités nombreuses et variées allait bien nous tenir en haleine durant les trois semaines de notre séjour. Nous y reviendrons par ailleurs.

(à suivre).

JR Jacques

SERVICE APRES VENTE TOUTES MARQUES

- OUTILLAGES
- TONDEUSES
- TRONÇONNEUSES
- PEINTURES

Et. JACQUES R.
22, pl. Ste-Gertrude - Blegny
87 55 73 - 87 58 17

**PRET PERSONNEL
FINANCEMENT
COMPAREZ!**

51.000 = 24 x 2.476 F
71.000 = 27 x 3.118 F
101.000 = 30 x 4.062 F
151.000 = 36 x 5.235 F
201.000 = 42 x 6.171 F

CAISSE RURALE
La Caisse d'épargne privée la plus importante du pays.

Rue H. Francotte, 2 Dalhem
Tél. 79.38.95

Rue Haute, 7 Visé
Tél. 79.37.63

Silviaflor

FLEURS NATURELLES ET ARTIFICIELLES

PLANTES VERTES ET MONTAGES

BOUQUETS DE MARIEE

COURONNES ET GERBES

Livraison à domicile

Tél. 87.44.60
63, rue Aux Communes BARCHON

mi Mobilier International
M. et Mme Roger Lambert-Marzec

c'est aussi
LA LISTE DE MARIAGE
L'ARTICLE CADEAU
LUSTRIERIE, etc...

Zoning de Barchon :
Rue Champs de Tignée Tél. 041- 87.53.60
4631 EVEGNEE-TIGNEE

Ouvert en semaine de 9 h 30 à 19 h — le dimanche de 10 à 12 h et de 14 à 18 h —
Fermé le lundi.

Rentrée des classes

- Maroquinerie : Mallettes, plumiers, serviettes
- Dessin : Toute la gamme ROTRING - ECOBRA - KERN - CANSON
- Stylos WATERMAN - PARKER - PAPERMATE
- Tous les cahiers, fardes, blocs de cours et dessin - journaux de classe, etc...
- ATOMA - PELIKAN - OTHELLO - STAETDLER - Gouache ACADEMIE
- Livres scolaires sur commande

LIBRAIRIE-PAPETERIE

DEMARET
3, RUE ENTRE-DEUX-VILLES BLEGNY

Et toujours : JOURNAUX - JOUETS - PHOTOCOPIES - LOTTO

**Football :
TOURNOI DU BOURGMESTRE**

Sous les auspices de l'Administration communale et comme suite à des accords pris antérieurement entre les clubs de la commune, la R.U.S.C. ST-REMY est appelée à organiser fin août 1981 la 4^e édition du TOURNOI DU BOURGMESTRE de l'entité de Blegny réservé aux équipes Minimes et Cadets.

Le palmarès de cette compétition s'établit comme suit :
1978 : R.U.S.C. ST-REMY
1979 : S.F.C. SAIVE
1980 : R. BLEGNY F.C.

Le calendrier de l'édition 1981

Samedi 22.8.1981 :
14 h : minimes - R.U.S.C. ST-REMY — S.C. SAIVE
15 h 15 : minimes - F.C. HOUSSE — R. BLEGNY F.C.
16 h 30 : cadets - R.U.S.C. ST-REMY — R. BLEGNY F.C.

Dimanche 23 août 1981 :
14 h : minimes - R.U.S.C. ST-REMY — S.L. MORTIER
15 h 15 : minimes - S.C. SAIVE — F.C. HOUSSE
16 h 30 : cadets - S.C. SAIVE — S.L. MORTIER

Mercredi 26 août 1981 :
17 h 45 : minimes - R. BLEGNY F.C. - S.C. SAIVE

19 h : Minimes - F.C. HOUSSE — S.L. MORTIER
Samedi 29 août 1981 :
13 h 30 : minimes - R.U.S.C. ST-REMY - F.C. HOUSSE
14 h 45 : minimes - R. BLEGNY F.C. - S.L. MORTIER
16 h : cadets - R. BLEGNY F.C. - S.C. SAIVE
17 h 15 : cadets - R.U.S.C. ST-REMY - S.L. MORTIER

Dimanche 30 août 1981 :
13 h 30 : minimes - R.U.S.C. ST-REMY — R. BLEGNY F.C.
14 h 45 : minimes - S.L. MORTIER — S.C. SAIVE
16 h : cadets - S.L. Mortier — R. Blegny F.C.
17 h 15 : cadets - R.U.S.C. ST-REMY — S.C. SAIVE

Qui remportera le trophée en 1981 ?
Faites vos pronostics...
Que le meilleur gagne...
Supporters, tous au poste ! J.F.

BARCHON — OPERATION BRESIL

Les 12 et 13 septembre 1981, sera organisée pour la seconde fois dans la salle de LA RENAISSANCE, une grande FANCY-FAIR au profit du Père GREGOIRE.

Il sera cette fois présent pour vous y accueillir et vous faire part de vive voix de la détresse de ses protégés.

Nous vous invitons tous à cette manifestation afin d'apporter votre participation à l'œuvre d'amour qu'il a entreprise au Brésil.

Le programme est le suivant :

Samedi 12 septembre :
16 h : Ouverture de la Fancy-Fair, nombreux jeux et attractions.
17 h 30 : soupers brochettes, couscous, frites, assiette fromage.
En soirée : partie de dames.

Dimanche 13 septembre :
10 h 30 : messe célébrée par le père Grégoire.
A la sortie de la messe, ouverture des jeux, apéritif.

Dîner : brochettes brésiliennes.
14 h : JEUX INTERVILLAGES.
16 h : goûter aux crêpes.
17 h : tirage de la tombola

« La faim des autres condamne la civilisation de ceux qui n'ont pas faim (Don Hilder Camara).
Si vous ne pouvez être des nôtres, participez à notre action en versant votre obole au compte 240-0721813-40 de J. MARTIN « Paroisse Sao Clemente » Barchon.

**ACADEMIE DE MUSIQUE CESAR FRANCK
SECTION DE BLEGNY**

Ils étaient 216, cette année 80-81 à suivre les cours de notre section. Le rapport du Conseil d'Administration souligne d'ailleurs la « progression importante de la section de Blegny ».

Si bien que nous avons pu obtenir du Ministère que le cours de solfège supérieur se donne dorénavant à Blegny (au lieu de Visé).

Nous pouvons aussi envisager le développement des cours qui ont bien débuté à Saive et — si le crédit d'heures le permet — la création d'un cours de rythmique et d'expression corporelle pour les 6-8 ans.

Quant au cours individuel d'instrument, l'augmentation de 5 % autorisée par les « arrêtés d'austérité » devrait permettre de satisfaire à la demande, très aisément pour le piano, assez facilement pour le violon, la diction, la danse, mais plus modérément pour la guitare.

Il va de soi que les anciens élèves et ceux qui seront inscrits sur les listes d'attente sont prioritaires.

Les inscriptions pour 81-82 se feront encore à Blegny-école communale les 27.8, 29.8 et 17.9 de 14 à 18 h.
à Saive, école communale les 4.9 et 15.9 de 14 à 16 h.

Le droit d'inscription est de 500 F par élève (avec max. de 1200 F par famille) Age minimum : 8 ans.

Un bon conseil : commencer le plus tôt possible pour que l'usage facile d'un instrument soit un précieux moyen de détente pour l'adolescent étudiant ou apprenti.

L'enseignement, même individuel est gratuit et se donne en-dehors des heures d'enseignement scolaire à temps plein.

Certains instruments sont prêtés par l'Académie.

Rappelons le choix : solfège, piano, violon, violoncelle, contrebasse, guitare, saxo, flûte, trompette, hautbois, harpe, clarinette, trombone, tuba, orgues, percussion, chant individuel, chant d'ensemble, diction, déclamation, art dramatique, expression corporelle et rythmique.

Une autre bonne nouvelle : un orchestre symphonique pour amateurs se créera à Visé en octobre, à l'initiative de Mme DANNEMARK et sous la direction de M. TONNAER en débutant avec les œuvres de Bartok, Kodaly, Orff, etc...

Si tu joues d'un instrument en simple amateur, tu pourras le faire avec d'autres dans cet ensemble.

Si tu aimais jouer, mais que l'habitude s'en est perdue, faute d'occasion ou de motivation, tu retrouveras tout cela grâce à ces réunions amicales.

Si tu as dû interrompre ou si tu as fini tes études musicales, voici l'occasion de te perfectionner ou d'exercer pleinement tes talents.

Et bien sûr, si tu es toujours aux études musicales voici de quoi te motiver et t'appliquer davantage.

N.B. : Les guitaristes sont les bienvenus à condition d'avoir atteint un certain niveau.

Bref, tout ce que renferme le mot AMATEUR : goût, entraide, liberté, joie, amitié.

Présentes-toi à l'auditorium René DESSERT au siège de l'Académie, allée Verte, Visé, le vendredi entre 17 h 30 et 19 h 30 à partir d'octobre ou mieux, inscris-toi dès maintenant chez Mme DANNEMARK, 16, rue des Alouettes, 4540 VISE.

Pour tous renseignements, suggestions, etc... s'adresser au responsable, local de l'Académie de Musique César Franck : M. Jules FONTAINE, 66, rue de la Station, 4570 Blegny - tél. : 87 45 01

BLEGNY PROMOTION SOCIALE

COURS DU SOIR

Vous pouvez y

- acquérir un diplôme d'Etat
- perfectionner vos connaissances
- enrichir votre culture générale.

Sections :

- COMPTABILITE C.T.S.S. (3 ans)
- STENO-DACTYLO C.T.S.S. (2 ans)
- ANGLAIS C.T.S.I (2 ans)
- DESSIN INDUSTRIEL C.T.S.I. (1 an)
- SOUDURE C.P.S.I. (brevet de soudeur après 2 ans)
- CUISINE C.P.S.I. (de 1 à 3 ans)
- BOIS C.P.S.I. (de 1 à 3 ans)
- COUTURE C.P.S.I. (de 1 à 3 ans)

Les cours et les fournitures sont GRATUITS

INSCRIPTIONS : tous les soirs de 18 h 30 à 21 h à l'Ecole Moyenne de l'Etat (bureau « Cours du Soir »).

Tél. (041) 87 51 11 à partir de 18 h 30

Vous avez quitté
le soleil
retrouvez-le au



BRONZARIUM

Chez Laëtitia

1.500 F les 10
séances plus une gratuite.

Privé : 87 44 24
Tél. 87 47 37

19, pl. Ste-Grétrude
4570 BLEGNY

Taxi ADAM

Tél. (041) 87 45 94

SERVICE RAPIDE
SERVICE SOIGNE
SERVICE IMPECCABLE

Taxi jour et nuit

Mariage complet en Mercedes

Une bonne STELLA ARTOIS
se boit au

CAFÉ DU CENTRE

Local du Club cycliste

Rue Entre-2-Villes, 6 4570 BLEGNY

GARAGE

Francis HAUSOUL

Spécialiste indépendant

VENTE VEHICULES NEUFS ET OCCASIONS — REPARATIONS TOUTES MARQUES — REGLAGE TRAIN AVANT PAR PROJECTION LUMINEUSE — NETTOYAGE MOTEURS PAR SYSTEME HAUTE PRESSION.

Rue Cahorday, 2, 4510 Saive

Tél. 62 60 87

PETITE HISTOIRE DU VICINAL LIEGE-BARCHON LES BUS « BAAR » — TRAMWAYS ELECTRIQUES

En 1930, notre pays célébra son indépendance par de nombreuses manifestations dont les plus remarquables furent les expositions universelles de Liège et Anvers. Leur succès fut immense. C'est à cette époque qu'un autocariste de Mortier, Monsieur J. BAAR, jugea le moment propice pour créer une ligne d'autobus privée : MORTIER-LIEGE.

Par son audacieuse initiative, Monsieur J. BAAR reliait à Liège toutes les populations de la région de Dalhem : populations qui, rappelons-le, étaient situées à l'écart de la ligne du vicinal Liège-Blegny.

C'est par Mortier, Julémont, Dalhem, Feneur, St-Remy, Housse, Sur-les-Heids, Saive et la Xhavée que les bus « BAAR » conduiront, avec rapidité et confort, leurs voyageurs dans la cité ardente, plus exactement au boulevard de l'Est, dans le populaire quartier d'Outre-Meuse.

Les autobus « BAAR » dont il faut souligner la ponctualité restèrent en service jusqu'en 1955, les années de guerre exceptées, la ligne fut reprise la même année par la S.N.C.V. Nous pouvons dire que Monsieur J. BAAR a lui aussi légitimement droit à la reconnaissance de nos populations. En 1938, la S.N.C.V. remplaça ses trams à vapeur par des autorails, avec pendant la guerre leur terminus à Saive.

La ligne fut électrifiée en 1943 et les autorails remplacés par des tramways électriques.

Ceux-ci cédèrent la place, en 1955, aux autobus que nous connaissons actuellement.

Le croiriez-vous, amis lecteurs ! Un de ces vétérans du rail a repris du service !

Il est là, un peu poussif mais toujours vaillant, conduisant les touristes ravis dans notre beau valon de la Berwinne.

Vous l'avez reconnu, c'est notre « Trimbleu » !

Longue vie au « Trimbleu » !

G. ABRAHAM.

P.S. La rédaction de « MAGAZINE BLEGNY INITIATIVES » avait lancé un appel aux lecteurs qui détiendraient de la documentation sur le char à bancs Blegny-Liège. Plusieurs d'entre eux nous ont fait l'amitié d'y répondre, nous publions leurs souvenirs dans une prochaine édition. A tous, un amical merci.

G. A.



La photo : les autobus « BAAR » à Mortier.

SOCIETE DE GYMNASTIQUE ST-JEAN BERCHMANS REPRISE DES COURS, BAL DE LA RENTREE AVEC FAMILY

Le Comité vous informe que les cours de gymnastique reprendront le jeudi 3 septembre 1981 selon l'horaire suivant :

Le jeudi :

de 16 h 30 à 17 h 30 poussins (3 à 6 ans)
de 17 h 30 à 18 h 30 cadet(te)s (6 à 10 ans)
de 18 h 30 à 19 h 30 junior(e)s (10 à 14 ans)
de 19 h 30 à 20 h 30 adultes.

Le vendredi :

de 18 h 30 à 19 h 30 cadet(te)s (6 à 10 ans)
de 19 h 30 à 20 h 30 junior(e)s (10 à 14 ans)

Les inscriptions seront reçues avant les cours de la première semaine de septembre. L'inscription n'est valable qu'après paiement de la cotisation qui comprend le droit d'assister au cours et l'assurance contre les accidents éventuels. Les cotisations restent les mêmes que l'année dernière pour toutes les catégories. Il est souhaitable d'en acquitter le montant pour toute l'année plutôt que par trimestre.

D'autre part, le samedi 29 août 1981 à 21 heures aura lieu à la salle St-Jean Berchmans, le grand bal de la rentrée animé par le célèbre disco-show FAMILY. Invitation à toutes et à tous.

Le Comité.

Lycée d'Etat

Blegny

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

JEUNES GENS - JEUNES FILLES

Poursuivez vos études au Lycée de Blegny

Votre formation assurée par

A. UN ENSEIGNEMENT SECONDAIRE GENERAL

4 années d'Humanités avec options :

- LATINE
- SCIENTIFIQUE
- ECONOMIQUE
- TECHNIQUE

B. UN ENSEIGNEMENT TECHNIQUE DE QUALIFICATION

MECANIQUE - HABILLEMENT

- préparant et donnant accès aux Humanités Techniques Secondaires Supérieures (A2)
- Certificat de qualification

C. UN ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL

Condition d'admission en 2^e année : 13 ans

MECANIQUE - MENUISERIE - HABILLEMENT

- Certificat de qualification

L'Etablissement dispense un enseignement maternel (3 classes) — Un enseignement primaire (9 classes)

INSCRIPTIONS - RENSEIGNEMENTS : à partir du 18 août de 9 à 12 h et de 14 à 18 h 30 —
Tél. 041-87 44 61

Rentrée : 1^{er} septembre à 8 h 25.

NOTRE BUS SCOLAIRE ASSURE LE TRANSPORT DES ELEVES AU DEPART DE :

- Barchon - Limite Cerexhe - Heuseux village - Evignée
- Housse village
- St-Remy Bas - Haut- Leval
- Feneur Voie des Fosses - Pont - Village
- Trembleur Voie du tram - Maroux-Village
- Mortier Richelette - Village - Sur les Sarts
- Blegny - Sougnez Bas - Sougnez Haut
- Charbonnage, Indicateur - Supexhe.

Bus S.N.C.V. 60 - 67 : Bellaire - Queue-du-Bois - Saive - Barchon - Dalhem.

RATTRAPAGE - RESTAURANT SCOLAIRE - PRET DES LIVRES

CONTES POUR RIRE

Dialogue d'enfants :

Deux petits garçons sont en train de causer ; l'un raconte qu'on a apporté une petite sœur chez lui — et l'autre de dire : « Où l'a-t-on donc trouvée ?

— Eh bien, dans notre jardin, sous les rosiers.

Et l'autre de demander encore : « Et ta maman, est-ce qu'elle le sait bien ?... »

(Sans commentaire), d'après L.C.

Sur un chantier :

Jacques est préposé à rentrer les brouettes dans un hangar. Quelqu'un s'étonne qu'il conduit sa brouette à l'envers, les pieds en l'air.

— Ben, c'est malin, réplique Jacques, c'est pour qu'on ne puisse pas la remplir.

Dans le parc du couvent :

Deux bonnes sœurs font leur petite promenade quand soudain elles aperçoivent un coq qui tout feu tout flamme, poursuit deux poules. L'une se sauve par un trou de la haie et se fait écraser sur la route par une auto.

Et la sœur de dire à sa compagne : « Elle a voulu se sacrifier pour mourir vierge.

A propos de garage :

Jacques rencontre Maria et lui dit : « As-tu vu mon garage qui est ouvert, il y a une belle Mercedes dedans, hein !

— Ah oui, dit Maria, tu peux dire une belle Mercedes, je n'ai vu qu'une petite deux chevaux, et encore avec deux pneus crevés.

(Contes recueillis par J. Schnackers).

REBUS : DES HOMONYMES.

Un « sot » au corps étroit était monté sur un grand cheval et il tenait un « seau » dans sa main gauche, et dans la droite, le « Sceau » de la ville.
Mais le cheval fit un écart et jeta à terre les trois « s... »
Comment faut-il écrire cela, puisqu'il s'agit de 3 S différents. Il est bien évident que les 3 S... sont tombés.

Réponse :

Comme le cavalier représentait les 3... S...
il faut écrire : le cheval jeta à terre « l'étroit sot... ! »

Proposé par Jos. Schnackers.

Une courte oraison funèbre.

Certains se rappelleront sans doute du célèbre comique troupière « Li gros fati » des années trente et son fameux refrain : « A l'armée, i fât qu'ti rote comme çoula des djournées ».

Un jour notre homme apprend le décès d'un bon camarade et sur sa tombe fraîchement ouverte voici ce qu'il prononça « Ti sovinsse bin, fré Hinri, qwand nos avans stu tos les deux tirer au sôrt, twè t'attrapa on bon numéro, et ti séyas fous, et mi dja stu d'vins ; eh bin ouye, c'est twè qu'et d'vins et mi qu'est fous !... »

Jos. Schnackers.



EN CUISINE,

Si vous voulez étudier la meilleure solution, nous croyons que vous préférerez discuter avec l'homme de métier : le même qui vous la vendra et la placera chez vous.

Notre prix : peu de frais généraux, un patron qui place lui-même vous assurent toujours le meilleur PRIX.

un ensemble
sommier-matelas,

latoflex®
tecrisom

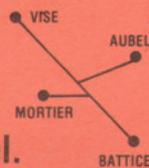


qui s'appuie
sur des
recherches
médicales
poussées

Concessionnaire officiel :

**Meubles
Collard-Beliège**

Ebeniste : SERVICE DE QUALITE
Place du Village, 14 MORTIER



Tél. (041) 87 40 57

TOUT L'ELECTRO-MENAGER BBC
au magasin

Victor LERUTH

119, rue de la Station 4570 BLEGNY
Tél. 87 49 98



COLLARD

LERUTH

Réalisation de cuisines équipées

SERVICE APRES VENTE

Dépannage rapide et garanti, assuré par le patron lui-même.
Un magasin où la conscience professionnelle et le sérieux sont
les seuls atouts

CUISINIÈRES TAQUES HOTTES
REFRIGÉRATEURS CONGÉLATEURS
LAVE-VAISSELLE LESSIVEUSES SECHOIRS, etc.

A QUESTION IDIOTE, - REPONSE IDIOTE

Non, je ne vais pas vous raconter l'histoire du Belge et du rince-doigts à Paris mais une histoire arrivée chez nous.

Cédant à la mode de l'écologie et des choses naturelles, comme son sirop, Monsieur A. LAMBERT a fait dresser une stèle, une grosse pierre chez lui dans sa pelouse. Cette pierre peut servir éventuellement de table quand notre temps sera clément et favorable.

Pour ne pas laisser de traces, il avait demandé à Popol de découper proprement le gazon et de le remettre au pied de la pierre.

Afin qu'elle ne jaunisse pas, Albert arrose tous les jours son herbe. Par un jour de soleil du début d'août, avec son arrosoir il déverse l'eau nourricière au gazon.

Passé un pensionné qui l'apostrophe en wallon mais que nous traduisons en français pour la compréhension de tous et pour nous éviter les fautes d'orthographe en wallon.

— « Que faites-vous là, donc, Monsieur Lambert ?
— Tu le vois bien, hein ! J'essaie de faire grandir ma pierre ».

L'homme est parti bouche bée.

Il ne posera plus de questions à Albert.

Tiens ! En parlant d'Albert, je voudrais vous raconter une autre histoire à son propos, histoire que j'ai vécue moi-même. La fête à Blegny ne commence pour les vieux Blegnytois comme nous qu'avec la procession qui reste une tradition bien vivante. Je marchais donc précédant Alphonse SMETS qui était lui-même devant Albert LAMBERT.

Si la tradition veut qu'on fasse le tour, cela ne veut pas dire pour autant que la ferveur y soit toujours portée au degré le plus élevé. Or donc souvent ce sont des bavardages et des commérages qui montent vers le Seigneur plutôt que des pater ou des ave ce qui pourrait ramener notre curé au rang du brave curé de Cucugnan.

Voici le dialogue que j'ai entendu et que je vous transmets fidèlement :

— Albert — gnnn...
— Alphonse — qui disse ?
— Albert — gnnn...
— Alphonse - Djâse pu haut. Dji n'ti comprend in !
— Albert — Dji preye, hè, nom di hu !

Pour moi, c'est depuis qu'il roule avec un vélo de femme sans plaque et qu'il retourne par les vieux chemins que l'esprit s'est manifesté à lui.

A moins que certain déménagement dans sa rue...

G. GUYOT.



**DU NOUVEAU !
Hôtellerie - Biotechnique**

et toujours :
**Enseignement Général
Rénové - Traditionnel**

INTERNAT FILLES - PRIMAIRES - SECONDAIRES
47, Rue Charlemagne, JUPILLE S/M ☎ 041/62.65.32

TOUTE LA GAMME

«**TALBOT**»

au garage



Thomassin

TALBOT

Grand choix de voitures d'occasions

BLEGNY-TREMBLEUR
Tél. 87 41 08

Gilbert ERNST

**POMPES FUNEBRES
MONUMENTS FUNERAIRES
ENSEVELISSEMENTS - FORMALITES**

1A, rue de la Fontaine, 4570 BLEGNY Tél. (041) 87 55 80

8, rue Voie des Fosses, 4532 St-Remy Tél. (041) 87 47 95

SERVICE JOUR ET NUIT

En cas d'absence : 87 50 91.

ENTREPRISE DE
PLAFONNAGE - CIMENTAGE - CHAPE - CREPIS

Michel BOURDOUXHE

11, rue de la Fontaine
4570 BLEGNY-TREMBLEUR
Tél. (041) 87 47 87

Vital Baguette
Studio Coiffure
 Rue Entre-2-Villes, 79
 BLEGNY
 Allo : 041-87 45 78

HAIR STYLER BELGIUM

Le prestige
 l'audace

Henri Dehayes
Haute Coiffure
 46, rue de la Station
 HERVE
 Allo : 087-66 52 38



le
STYLE



Tous deux membres de l'équipe belge

DU NOUVEAU DANS LA PAROISSE

Le temps passe vite, très vite, trop vite.

Déjà 12 ans que l'abbé BRANDT est curé à Blegny. D'abord vicaire à Waremme, puis curé à Lens-St-Servais, à Warnant-Dreye et à Bolland, il nous est arrivé en 1969.

De suite, son imperméable sombre, son bérêt et son cigarillo se sont intégrés dans le paysage de Blegny car, de suite, nous l'avons reconnu comme un des nôtres.

Une foi profonde, un solide bon sens, une grande discrétion doublée d'une réserve naturelle qui pouvait le faire paraître timide mais qui lui permettait d'être présent sans s'imposer, d'agir sans chercher l'effet et surtout d'écouter, de comprendre et de bien conseiller.

Nul doute que toutes ces qualités seront appréciées dans son rôle d'aumônier de la Maison de Retraite de l'Institut St-Joseph. Nul doute aussi qu'il y trouvera le milieu idéal pour raffermir sa santé et rendre utile encore un repos bien mérité.

Merci Monsieur le curé et bonne retraite.

Merci bonjour aussi à votre successeur, Monsieur l'abbé BALAES, qui nous vient de Chaudfontaine. Il y a déjà conquis beaucoup de sympathie par la façon franche et cordiale avec laquelle il s'est présenté dès son premier dimanche parmi nous. Nous lui souhaitons un long et fécond apostolat à Blegny.

J.F

LI FIESSÉ A TRIMBLEU !

Un an c'est vite passé ! Et nous revoici déjà à notre fête locale.

Espérant que ces jours de fête plairont à tous, le comité de la nouvelle jeunesse à l'honneur et le plaisir de vous présenter son programme des festivités.

— **Le vendredi 21 août**, FAMILY assurera une ambiance exceptionnelle pour les jeunes.

— **Le samedi 22 août**, « Nos frant li fiesse to s'porminant en musique divin les quarts... »

Trois décapitations de poulets sont au menu de ce samedi :

Une première à la Waide, chez M. Pierre Joseph COMBLAIN, une seconde dans le quartier de Maroux et la troisième au centre du village.

Au soir de cette seconde journée, rendez-vous à tous (jeunes et moins jeunes) à la guinguette pour assister au bal animé par l'inoubliable orchestre « BLUE-STAR ».

Cette soirée se poursuivra jusqu'au petit matin.

Le dimanche 23 août débutera par la grand-messe célébrée pour les victimes des deux guerres.

A partir de 14 heures, débutera la grande après-midi de délasserment présentée par Michel ETZEL, animatrice à R.T.L.

Aux environs de 16 heures, nous organiserons un concours de lâcher de balonnets doté de nombreux prix.

Dès 20 heures, débutera la grande soirée 1900 animée par les Variétés Liégeoises.

« Tout ça ne vaut pas l'amour ».

Pendant ce spectacle, nous avons pensé aux enfants, et des sketches de clowns leur seront proposés.

Bon amusement à tous.

Pour le comité
 E. VAN WARBECK

VISÉ SO L'VÔYE DÈS TIMPS de Marcelle MARTIN

J'ai lu cet ouvrage avec plaisir, ravissement même. Il exprime bien la sensibilité de l'auteur et l'on perçoit tout l'amour qu'il porte à sa ville, à son clocher.

Marcelle Martin a ému tous les Visétois mais elle a aussi fourni aux Blegnytois (comme à d'autres) une bonne matière à réflexion. Relisons une nouvelle fois « Li grand Visé » issu de la fusion avec Lanaye, Lixhe, Argenteau, Richelle et Cheratte et méditons ceci...

« *Lès mousse-é-fouère
 Sont condanés
 A esse sitronlés.
 Ni seyans nin di cisse race la.
 Tapans l'pwète à-lâdje so li sclat
 D'nosse contrêye.
 Sâver l'Walon'rye,
 C'est d'abord s'étinde inte Walons... »*

ET ENSUITE : « Corêdje vwézins » poésie écrite à l'intention de nos amis fouronnais.

« *L'istwêre
 Dêl Walon'rye di d'main
 C'è-st-ad'êle vos-aûtes, vwézins,
 Qu'elle a pris si-énondêye.
 Il est tîmps qu'on v's écoredjêye
 Avou ôt-tchwê qu'des mots et des promesses
 Si nos n'volans nin turtos esse
 Sitronlés ! »*

Il nous appartient de tirer la leçon des propos tenus par Marcelle Martin. Ayons le courage de lui donner raison et de lui dire merci.

N.M

Salle Saint-Jean Berchmans

A.S.B.L.

BLEGNY

Le samedi 29 août 1981 à 21 heures

BAL DE LA RENTRÉE

animé par FAMILY

INVITATION CORDIALE A TOUS

LE COMITE

ELECTRICITE LHOEST

Installations de bâtiments -
 Chauffage électrique A.C.E.C.
 Réparations - Dépannages
 électro.

Pl. Ste-Gertrude, 22 4570 Blegny
 Tél. 87 58 17
 87 55 73

A. REMACLE-RENSONNET

116, rue Fafchamps — BLEGNY

Tél. (041) 87 46 21

MENUISERIE DU BATIMENT POMPES FUNEBRES

Chambres mortuaires
 Toutes formalités - Remise à domicile
SERVICE JOUR ET NUIT

Concessionnaire :

V·A·G



Etablissements
PAISSE
S.P.R.L.

Tél. 79 11 72 - 79 19 41

Avenue Albert 1^{er}, 34 - VISÉ

FRITURE- ROTISSERIE STE-GERTRUDE

Rue Entre-2-Villes, 7
4570 BLEGNY
Tél. (041) 87 55 10

**Spécialités TRAITEUR - Plats
froids - Vol au vent - Brochet-
tes - Moules (en saison)**

Fermé le lundi - Ouvert tous les autres jours (y compris jours fériés) de 11 h 30 à 13 h 30 et de 17 h à 20 h 30, sauf les vendredi, samedi, dimanche et jours fériés, de 17 à 21 h.

CAFÉ

BERTRAND-JOLLY

(Chez Marie-Jeanne)

Rue Entre-deux-Villes BLEGNY-TREMBLEUR

Ambiance joyeuse et familiale ☆ Le meilleur Stella au tonneau

Local du Royal BLEGNY F.C. Local de la Société colombophile

Local du Basketball

LES BLEGNYTOIS A L'ETRANGER

Lors d'une récente manifestation culturelle à Blegny, nous avons eu l'occasion de converser avec un peintre blegnytois Madame Franca Pianigiani.

Elle venait de participer au 17^e Grand Prix International de Peinture de la Côte d'Azur.

Il s'agit d'une exposition regroupant des œuvres d'artistes de 38 pays organisée par le cercle littéraire et artistique et permettant à des artistes brésiliens, anglais, suisses, belges, suédois, polonais etc... d'exposer parmi de grands peintres.

Madame PIANIGIANI dans le Grand Prix de compositions surréalistes et hyperréalistes a reçu une 3^e Mention Spéciale du jury.

Si nous savons que mention spéciale signifie une œuvre qui était exposée sur chevalet et parmi les meilleurs de la catégorie, nous ne pouvons que féliciter ce peintre blegnytois et lui souhaiter d'excellentes critiques lors de ses prochaines expositions.

Cette année le grand prix de la Côte d'Azur regroupait les œuvres de 600 peintres environ, notre peintre blegnytois apparaît à la 14^e place du palmarès.

Dans cet art si exigeant qu'est la peinture, Blegny à nouveau était bien représenté.

Ref. : édition spéciale, l'Indépendant Cannes-Midi (L.T.)

CARROSSERIE CLOES

Fondée en 1908

TOLERIE PEINTURE

Réparation et transformation
de camions et voitures
Constructions métalliques
et en métaux légers
Produits d'entretien
pour carrosserie

37, pl. Ste-Gertrude BLEGNY
Tél. 87 41 88

LA CONFIANCE DE MILLIERS DE GENS



Volet ALU
Caisson minimum
extérieur
Montage Delmac
Double vitrage
Survitrage



Le maximum pour l'isolation contre le froid

Luxaflex, Rollo's
Drapry, Porte accordéon
Tente solaire

Menuiserie ERNST Gilbert

Rue Voie des Fosses, 8
4532 St-Remy

Tél. 87 47 95

JUBILE DE NOTRE BOURGMESTRE LOUIS ARNOLIS

Plus de 300 personnes s'étaient réunies à Saive pour fêter les 25 ans de mayorat de Monsieur Louis ARNOLIS.

Parmi la foule d'amis, on notait la présence de plusieurs ministres, de Monsieur le Gouverneur de la province, des diverses autorités du gouvernement provincial, de l'arrondissement, des autorités militaires ainsi que les bourgmestres des environs et les autorités civiles et religieuses de l'entité.

La cérémonie commença par des mots de bienvenue au nom de l'administration communale prononcés par Monsieur l'échevin DIET et se poursuivit par l'allocution de Monsieur l'échevin LECANE qui traça un portrait fidèle et émouvant de Monsieur Louis ARNOLIS allocution que vous avez pu lire en entier dans d'autres journaux.

Bien sûr, Monsieur LECANE n'oublia pas d'associer Madame ARNOLIS à la fête de son mari.

Monsieur le Ministre DEHOUSSE intervint ensuite pour dire en quelle haute estime il tenait Monsieur ARNOLIS.

Des cadeaux furent alors remis à Monsieur ARNOLIS qui termina en termes simples et émus cette belle cérémonie que toutes les personnes présentes avaient chaleureusement applaudies avant que leurs mains ne soient encombrées par le verre de l'amitié.

L'équipe de notre journal s'associe bien entendu aux félicitations d'usage et souhaite à Monsieur ARNOLIS et Madame encore bien des années de prospérité et de bonheur.

BLEGNY — THEATRE WALLON

Notre photographe de service était là.

Dans le journal du 21 mai, nous vous relations les faits et gestes de la jeune troupe blegnytoise qui avait interprété avec brio une pièce en wallon intitulée « Li visît d'el Matante ».

C'est peu avant leur entrée en scène que notre reporter photographe, Monsieur ABRAHAM, avait pu fixé sur pellicule, l'équipe entière.

En observant cette photo, nous sommes obligés de constater que bien qu'un large sourire traduit l'optimisme de cette troupe, un trac évident se lit sur chacun de ces jeunes visages.

On aurait pu leur dire à cet instant : « N'ayez crainte, chers amis, car votre entrée en matière sera un coup de maître ».

Encore un grand bravo à Josette, Monique, Nic, Henri Dany, Jean-Pierre et Serge ainsi qu'aux régisseurs M. et Mme Alphonse SMETS.

BLEGNY souhaite vous revoir bientôt sur les planches.



Jeannot RYAVEC.

L'ANECDOTE DU MOIS.

UN FAMEUX MECANICIEN.

Les beaux jours se pointent à l'horizon et comme il a tout son temps maintenant pour promener Elise, Pierre a acheté un nouveau vélomoteur.

Après les premiers kilomètres, son engin lui donne toute satisfaction et c'est le sourire en coin qu'il se présente chez CLOES pour faire le premier plein de sa nouvelle machine.

— « Fais un peu le plein, Urbano ! »
— Je veux bien, moi, Pierre mais c'est de l'essence ou du mélange que tu veux ?
— Mets ce que tu veux, du moment que ça roule !
— Mais ce n'est pas du tout la même chose et on ne peut pas mélanger !
— Oh ! Attends alors ».

Pierre dévisse le bouchon du réservoir, y introduit le doigt, secoue la machine jusqu'à ce que son index s'humidifie et le porte à son nez en disant :

— Il me semble que cela sent l'essence.
— Oui ! Mais le mélange sent l'essence aussi !
— Ou as-tu acheté la moto ?
— Chez Michel Richard.

— Eh bien, je ne vois qu'une solution. Va chez ton garagiste lui demander ce qu'il faut mettre dans le réservoir.

Sitôt dit, sitôt fait. Pierre va demander le renseignement chez Richard où l'on vend les deux carburants, ne prend rien et puis vient se faire servir chez CLOES.

A propos, celui qui m'a raconté l'histoire ne m'a pas dit si la moto roulait à l'essence ou au mélange.

G. GUYOT.

DIMANCHE 23 AOUT 1981, DES 18 H

Rendez-vous à l'Ecole Communale
de Blegny
pour le

4^e BARBECUE des retrouvailles

Jeux et vieille classe 1900
à partir de 15 h 30.

Votre FLEURISTE

F. Dasse- Degueldre



31, RUE INSTITUT
BLEGNY

Tél. 87 42 08

VOYAGES LARGEFEUILLE

19, 21, rue Léopold HERVE
Tél. (087) 66 45 63

Nos voyages
en autocar :

Le 3 octobre en 15 jours :
Benidorm à la Costa Blanca

Le 11 novembre en 5 jours :
Paris et ses merveilles.

Voyages de toutes compagnies - Avion -
Train - Bateau - Autocar

Location appartements - Réservation hôtels - Assu-
rances voyages.

Aut. Cat. A N° 1202

CONCOURS DE PHOTOGRAPHIES

A BLEGNY



Chantons sous la pluie.
C. TERMOL



« La photo du Centenaire de la Jeunesse », BODART Marcel.

Maison

J. SIMONIS-DIET

18, rue Entre-deux-Villes — BLEGNY Tél. 87 44 43

Quincaillerie — Tréfilerie

ARTICLES CADEAUX

LISTE MARIAGE

Ramonage cheminée sans poussière

Après cet évènement culturel dans notre village, qui fut une réussite à tous les niveaux, le comité organisateur qui regroupait l'Amicale du Lycée d'Etat, le Cercle culturel, la Maison des Jeunes de Blegny remercie tous les Blegnytois qui ont participé à cette manifestation.

Excellent niveau artistique en parcourant l'exposition, chacun allait de découverte en découverte, nos félicitations à tous les participants.

Nos remerciements aux 20 membres du jury qui ont décerné les prix.

Nos remerciements aux généreux donateurs qui ont attribué un prix personnalisé.

Merci aux visiteurs nombreux (± 600 personnes) qui nous ont fait le plaisir de visiter notre exposition

Nos remerciements à Monsieur GERMEAUX, Directeur du Lycée pour le local mis à notre disposition dans les bâtiments du lycée d'Etat de Blegny.

PALMARES 1981 :

Le jury a décerné les prix de notre concours et nous sommes heureux de vous communiquer la liste des lauréats :

Catégorie « l'eau ».

1^{er} prix du Cercle Culturel : Monsieur PAULISSEN.

2^e Prix du Cercle Culturel : Monsieur GRETRY.

3^e Prix du Cercle Culturel : Monsieur GREFFE, Monsieur VANDERTHOMMEN.

Catégorie « Blegny en fête »

1^{er} prix du Cercle Culturel : Monsieur TERMOL.

2^e Prix du Cercle Culturel : Monsieur VANDERTHOMMEN.

3^e Prix du Cercle Culturel : Monsieur COUNET.

Catégorie « Esthétique et originalité ».

1^{er} prix du Cercle Culturel : Monsieur P. DEMOULIN.

2^e Prix du Cercle Culturel : Monsieur DEHALLEUX, Madame PAULISSEN.

3^e Prix du Cercle Culturel : Madame WAL-LON.

Le prix spécial offert par la Jeunesse pour la photo du centenaire est décerné à Monsieur BODART, (photo choisie par les visiteurs).

Nous avons le plaisir de vous présenter les premiers prix.

Nous remercions « Blegny Initiatives » pour son appui sans réserve tout au long de la préparation de ce concours photos.

Le prix d'originalité en catégorie « l'eau » offert par Blegny Initiatives a été décerné à Monsieur M. BODART.

Nos félicitations à tous les lauréats.

Dans la prochaine édition, nous vous présenterons le palmarès des prix personnalisés.

Le Comité.



1^{er} prix catégorie l'eau ». M. PAULISSEN



Prix de Blegny Initiatives, originalité « L'eau », BODART Marcel.



POÉLERIE
DENOOZ



12, rue de la Station
4570 BLEGNY-TREMBLEUR
Tél. 87 40 18

Vous y trouverez la gamme complète
des appareils **CINEY**

CHARBON - MAZOUT - GAZ

Facilités de paiement

Faites un usage régulier du

Thé des Familles

Assure un bon fonctionnement du foie, estomac, intestin, rein et vessie. Stimule la bonne digestion des aliments. Laxatif idéal libérant chaque jour l'intestin. Doué d'une réelle action dépurative, il purifie le sang à chaque changement de saison et vous débarrasse des impuretés causant bien des maux. Le **THE DES FAMILLES** est la santé pour tous, grands et petits.

TOUTES PHARMACIES